

# Kultura

DO KAPS Y

ČERVENEC  
SRPEN  
2025



**1. 8. 2025**

Vodní hrad Lipý



**kultura**  
Česká lípa



**LÉTO**

na Vodním hradě Lipý

[www.cl-kultura.cz](http://www.cl-kultura.cz)

# KINO CRYSTAL

## **30. 6. Po – 1. 7. Út – vždy v 17.30**

/125 min./od 150,-/titulky/příst.15+/  
**BALERÍNA**

USA. Film se odehrává během událostí snímku John Wick: Kapitola 3 a představuje Evu Macarro (Ana de Armas), která podstupuje výcvik u zabíjäckých ruských Romů...

## **30. 6. Po – pouze ve 20.00**

/110 min./od 150,-/česky/příst.15+/  
**VYŠEHRAD DVJE**

## **1. 7. Út – 2. 7. St – vždy ve 20.00**

/124 min./od 150,-/titulky/příst.12+/  
**M3GAN 2.0**

USA. Jedna z nejoblíbenějších „hraček“ roku 2023 se vrací. Smrtelně nebezpečná panenka M3GAN bude kvůli ochraně své lidské partačky znovu ochotná jít přes mrtvolu...

## **2. 7. St – pouze v 17.30**

/150 min./od 150,-/česky/příst.12+/  
**F 1**

## **3. 7. Čt – 4. 7. Pá – vždy v 15.30**

/100 min./od 150,-/česky/příst./  
**DÍVKA JMÉNEM WILLOW**

Německo, Rakousko. Co jen si má Willow počít s lesem, který zdědila po své praradě Alwině? Tetička jí zanechala také malý polorozbořený domek a svou čarodějnou moc! Willow přivolá prastarého čaroděje Grimooa, který jí napoví, jak probudit své ohnivé schopnosti. Kouzelný les, který je zdrojem její magické síly, se však plánuje prodat. Proto musí Willow najít další tři dívky, které v sobě, stejně jako ona, ukrývají čarodějnické nadání, aby zachránila svůj les...

## **3. 7. Čt – 6. 7. Ne – vždy v 17.30**

**/So a Ne i ve 20.00 s tit./**

/120 min./od 160,-/česky/příst./  
**JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ**

## **3. 7. Čt – 4. 7. Pá – vždy ve 20.00**

/120 min./od 150,-/titulky/příst./  
**BACHA NA DRUŽIČKU**

## **5. 7. So – 6. 7. Ne – vždy v 15.30**

/107 min./od 150,-/česky/příst./  
**LILLO & STITCH**

## **7. 7. Po – 9. 7. St – vždy v 17.30**

/120 min./od 160,-/česky/příst./  
**JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ**

## **7. 7. Po – pouze ve 20.00**

/102 min./od 150,-/česky/příst.12+/  
**MOŘE NA DVOŘE**

## **8. 7. Út – 9. 7. St – vždy ve 20.00**

/110 min./od 150,-/česky/příst.15+/  
**VYŠEHRAD DVJE**

## **10. 7. Čt – 11. 7. Pá – vždy v 15.30**

/100 min./od 150,-/česky/příst./  
**MINECRAFT FILM**

## **10. 7. Čt – 16. 7. St – vždy v 17.30**

**SUPERMAN**

USA. Superman je první celovečerní film od DC Studios vlastněných Warner Bros. Pictures, který se vřítí do kin v létě 2025. James Gunn se svým osobitým stylem ujme původního superhrdiny v nově přetvořeném univerzu DC a ve strhující směsici epické akce, humoru a emocí představí divákům Supermana plného soucitu a víry v dobro lidstva...

## **10. 7. Čt – 16. 7. St – vždy ve 20.00**

**SBORMISTR**

ČR. Svět dospívajících zpěvaček, prestižní koncerty a turné po vysněné Americe, to je proslulý dívčí sbor, do něž se na začátku 90. let touží dostat i třináctiletá Karolína (Kateřina Falbrová). Během přelomové sezóny se musí vyrovnat s nadanými konkurentkami včetně své starší sestry Lucie (Maya Kintera) a získat si respekt obdivovaného sbormistra (Juraj Loj). Křehké našlapování okolo tvůrčího vztahu s autoritou, jejíž metody není Karolína schopna dohlédnout, se může ale snadno vymknout. Režisér a scenárista se inspiroval zejména kauzou sexuálního zneužívání, která v nulých letech vypukla kolem pěveckého sboru Bambini di Praga...

## **12. 7. So – 13. 7. Ne – vždy v 15.30**

/107 min./od 150,-/česky/příst./  
**LILLO & STITCH**

## 17. 7. Čt – 20. 7. Ne – vždy v 15.30

/92 min./od 150,-/česky/příst./

### ŠMOULOVÉ VE FILMU

USA. Taťku Šmoulu unesl Gargamel. Situace ve šmoulí vesnici je vážná a vŠmoulové se vrací na filmové plátno. Přestože se tyhle malé modré legendy narodily před bezmála sedmdesáti lety, stále oslovují nové generace fanoušků. Letos o prázdninách to zkrátka všichni pořádně rozšmoulíme. yžaduje si různé řešení. „Osiřelí“ Šmoulové se vydávají na záchrannou misi, která je zavede dokonce až do reálného světa...

## 17. 7. Čt – 23. 7. St – vždy v 17.30, 19. 7. So – 20. 7. Ne – také ve 20.00

/110 min./od 160,-/česky/příst.12+/

### KOUZLO DERBY

ČR. Jeden zápas, mnoho příběhů. Profesorka bohemistiky, která miluje fotbal. Otec a přítel dcery. Fotbalový rozhodčí a jubilejní zápas. Zpěvák a zamilovaná pražská radní. Komentátor a expert ve studiu nebo mladý fotbalový talent. Ve hvězdě obsazené komedii podle scénáře Petra Kolečka se rozehrává několik příběhů, které se postupně propojí a vyústí během velkolepého finále přímo na stadionu během důležitého utkání. Název filmu odkazuje na šlágr fotbalové ligy, ve skutečnosti je ale Kouzlo derby hlavně o lásce a vášni, které s sebou život přináší v různých podobách...

## 17. 7. Čt – 18. 7. Pá – vždy ve 20.00

/111 min./od 150,-/titulky/příst.15+/

### TAJEMSTVÍ LOŇSKÉHO LÉTA

USA. Pětice kamarádů nechtěně způsobí smrtelnou autonehodu. Rozhodnou se, že zatají svůj podíl na ní a uzavrou dohodu, ve které přísahají, že si své strašlivé tajemství odnesou do hrobu, než aby čelili následkům. O rok později se jejich minulost vrací a oni jsou nuceni čelit děsivé pravdě: někdo ví, co loni v létě udělali... a chce se jim pomstít. Když jednoho po druhém začne pronásledovat tajemný zabiják, zjistí, že se to už někdy stalo a obrátí se o pomoc na dva přeživší legendárního Southportského masakru z roku 1997...

## 21. 7. Po – 22. 7. Út – vždy ve 20.00

/106 min./od 150,-/česky/příst.12+/

### SBORMISTR

## 23. 7. St – pouze ve 20.00

/144 min./od 300,-/tit./

### Rock v kině: ROGER WATERS THIS IS NOT A DRILL: LIVE FROM PRAGUE – THE MOVIE

Roger Waters, zakládající člen a tvůrčí síla legendárních Pink Floyd, přináší na plátna kin v perfektní obrazové i zvukové kvalitě své pražské vystoupení z turné "This Is Not A Drill". V režii Seana Evanse a Rogera Waterse kombinuje tento koncertní záznam ikonickou hudbu Pink Floyd s novou tvorbou Watersovy sólové dráhy, čímž pokrývá časové rozpětí neuvěřitelných šedesáti let. Tato dechberoucí a emotivní podívaná pojí hudbu, nové technologie, autobiografii a politický i sociální komentář v nejnezapomenutelnější vystoupení jeho kariéry...

## 24. 7. Čt – 25. 7. Pá – vždy v 15.30

/116 min./od 150,-/česky/příst./

### JAK VYCVIČIT DRAKA

## 24. 7. Čt – 27. 7. Ne – vždy v 17.30

/Čt a Ne ve 2D/

/130 min./od 160,-/česky/příst./

### FANTASTICKÁ 4: PRVNÍ KROKY 3D

USA. Film Fantastická 4: První kroky nás zavede do paralelní reality 60. let minulého století, kdy zemi chrání superhrdinský tým známý jako fantastická čtyřka. Ben, Sue, Johnny a Reed spojí své síly v boji proti „polykači planet“ Galaktovi a Silver Surferovi. Nová filmová verze komiksů o fantastické čtyřce bude 37. příspěvkem do série filmů z Marvel Cinematic Universe. V rolích superhrdinů se představí Pedro Pascal, Vanessa Kirby, Joseph Quinn, Ebon Moss-Bachrach a Ralph Ineson...

## 24. 7. Čt – 27. 7. Ne – vždy ve 20.00

/120 min./od 160,-/česky/příst./

### JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ

## 26. 7. So – 27. 7. Ne – vždy v 15.30

/92 min./od 150,-/česky/příst./

### ŠMOULOVÉ VE FILMU

# KINO CRYSTAL

**28. 7. Po – pouze v v 17.30,  
29. 7. Út – 30. 7. St – vždy ve 20.00**  
/110 min./od 160,-/česky/příst.12+/  
**KOUZLO DERBY**

**28. 7. Po – pouze ve 20.00**  
/108 min./od 150,-/titulky/příst.15+/  
**PERLA**

SR, Rakousko. 80. léta, po odchodu z Československa žije talentovaná malířka Perla ve Vídni se svou malou dcerou. Jejich život se ale obrátí, když bývalý partner Perlu přiměje k nebezpečné cestě zpět do znormalizované země...

**29. 7. Út – 30. 7. St – vždy v 17.30**  
/106 min./od 150,-/česky/příst.12+/  
**SBORMISTR**

**31. 7. Čt – 3. 8. Ne – vždy v 15.30**  
/96 min./od 150,-/česky/příst./  
**ZLOUNI 2**

USA. Vlci, Had, Tarantule, Piraňa a Žralok bývali nejhledanější zločinci, ale teď se můžou přetrhnout, aby dokázali, že se už polepšili. Jenže když vás svět zná jako Zlouny, není vůbec snadné stát se dobráky, jak se přesvědčíte v pokračování oblíbené animované komedie z dílny DreamWorks Animation...

**31. 7. Čt – 1. 8. Pá – vždy v 17.30,  
2. 8. So – 3. 8. Ne – vždy ve 20.00**  
/90 min./od 150,-/česky/příst./  
**DŽOBY**

ČR. Po Gymplu a Vejšce přichází Džob. Nový film Tomáše Voralu míří do českých kin! Příběh Kolmana s Kocourkem pokračuje a přestože se jejich životy ubírají rozdílnými směry, stále je spojuje vášeň ke graffiti...

**31. 7. Čt – 1. 8. Pá – vždy ve 20.00**  
/99 min./od 150,-/titulky/příst.15+/  
**VRATÍ MI JI**

USA. Bratr a sestra odhalí děsivý rituál v odlehleém domě své nové pěstounky...

**2. 8. So – 3. 8. Ne – vždy v 17.30 /Ne – ve 2D/  
/130 min./od 160,-/česky/příst./  
**FANTASTICKÁ 4: PRVNÍ KROKY 3D****

**SRPNOVÝ PROGRAM**  
**[www.kinocrystal.cz](http://www.kinocrystal.cz)**

**ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENÁ!**





Lípa Musica

5/9–1/11/2025



Bella Adamova / Nikol Bóková / Baborák Ensemble

# HVĚZDY EVROPSKÝCH PÓDIÍ MÍŘÍ DO BAZILIKY

5/9/19 h

Česká Lípa, bazilika Všech svatých

Vstupenky a program na [www.lipamusica.cz](http://www.lipamusica.cz)



Hlavní partneři:



Za laskavé podpory:

# KULTURA ČESKÁ LÍPA

Vodní hrad Lipý • Centrum textilního tisku

## Vodní hrad Lipý

### LÉTO NA VODÍM HRADĚ LIPÝ 2025

#### čtvrtek 3. července od 21.30 hodin

*Letní kino na hradě*

##### **MOŘE NA DVOŘE**

*Komedie, ČR, 2025, 102 minut*

Ondřej Vetchý a Jiří Langmajer ve filmu, který vás dobře naladí! Tvůrci komedie Ženy v běhu přicházejí s novým filmem o naději a lásce.

*Režie: Martin Horský | hrají: Ondřej Vetchý, Jiří Langmajer, Linda Rybová, Sara Sandeva, Jenová Boková, ad.*

Vstupné 120 Kč

#### pondělí 7. července od 20 hodin

*Divadlo na hradě*

##### **LAKOMEC**

Jedno z nejslavnějších a nejuváděnějších děl J. B. P. Molièra v nastudování Divadla Kalich přináší Lakomce současného, bez krajek a paruk, ale s krásou a jiskrou Molièrova jazyka a dává vyniknout komediálnímu umu i energii Pavla Zedníčka v titulní roli.  
*Divadlo Kalich | režie: Jakub Nvota | hrají: Pavel Zedníček, Jana Švandová, Marika Procházková ad.*

Vstupné 550 Kč | 490 Kč

#### čtvrtek 10. července od 21.30 hodin

*Letní kino na hradě*

##### **VYŠEHRAD DVJE**

*Komedie, ČR, 2025, 102 minut*

S heslem DVOJKY JSOU LEPŠÍ NEŽ JEDNIČKY se vrací výstřední

fotbalista Lavi, tentokrát ve filmu VYŠEHRAD DVJE.

*Režie: Martin Kopp, Jakub Štáfek | hrají: Jakub Štáfek, Šárka Krausová, Jakub Prachař, Lukáš Vaculík, Ondřej Pavelka ad.*

Vstupné 120 Kč

#### neděle 13. července od 16 hodin

*Pohádka na hradě*

##### **VODNÍK PĚNKAVA Z PĚNKAVOVA DVORA PŘIPLOUVÁ...**

Pohádkové odpoledne pro celou rodinu. Vodník Pěnkava připluje se svými vodnickými synky a připraví zábavný i poučný program o vodnících, rybách, životě ve vodě a u vody.

Celý program potrvá cca. do 19 hod.

Vstupné 150 Kč

#### čtvrtek 17. července od 20 hodin

*Koncert na hradě*

##### **THE BACKWARDS**

##### **– BEATLES REVIVAL**

Strhující výlet do hudební minulosti plné nezapomenutelných hitů pro několik generací fanoušků s jedním z nejlepších Beatles revivalů na světě.

Vstupné 550 Kč | Děti do 6 let zdarma, děti 6–12 let 50% sleva

# KULTURA ČESKÁ LÍPA

**úterý 22. července od 21.30 hodin**

*Letní kino na hradě*

**BRIDGET JONESOVÁ:**

**LÁSKOU ŠÍLENÁ**

*Komedie/drama/romantický, Velká Británie/USA, 2025, 125 minut, 12+*

Bridget Jonesová se vrací. Už je zase sama, praštěná, tápající a lásku hledající. Zkrátka taková, jakou ji máme rádi.

*Režie: Michael Morris | hrají: Renée*

*Zellweger, Chiwetel Ejiofor, Leo*

*Woodall, Colin Firth, Hugh Grant ad.*

Vstupné 120 Kč

**pátek 1. srpna od 20 hodin**

*Koncert na hradě*

**POLETÍME?**

Banjo punk a turbošansón, u kterého po třetí písnička zjistíte, že je milujete celý život. Poletíme? se bezpečně zařadili ke špičce české hudební scény a za dobu své existence se stali koncertní jistotou, která umí roztančit všechny věkové kategorie.

Vstupné 390 Kč | Děti do 6 let zdarma, děti 6–12 let 50% sleva

**úterý 5. srpna od 21 hodin**

*Letní kino na hradě*

**KOUZLO DERBY**

*Komedie, ČR, 2025, 12+*

Nová komedie Petra Kolečka o vášni a lásce k fotbalu.

*Režie: Petr Kolečko a Vladimír Skórka |*

*hrají: Jiří Langmajer, Jitka Čvančarová,*

*Petr Nesvačilová, Ondřej Sokol, Martin*

*Finger, Jiří Vyorálek, Michal Dlouhý*

Vstupné 150 Kč

**sobota 9. srpna od 11 do 20 hodin**

**DŘEVOSOHÁNÍ**

Řezbáři tvoří unikátní díla ze dřeva, doprovodný zábavný a edukační program po celý den zakončený koncertem skupiny PŘEHMAT Liberec.

Vstupné zdarma | PRONÁJEM

**pátek 15. srpna od 20 hodin**

*Divadlo na hradě*

**DRAZÍ RODIČE**

Komedie o rodině, lásce, penězích, chamtivosti, sourozeneckých vztazích, o rodičích a dětech a temné stránce, která dřímá v každém z nás. *Divadlo Verze | režie: Thomas Zielinski hrají: David Prachař, Alena Štréblová, Tereza Rumlová, Matouš Ruml, Ondřej Rychlý*

Vstupné 490 Kč

**čtvrtek 21. srpna od 21.00 hodin**

*Letní kino na hradě*

**VLNY**

*Thriller/drama, ČR, 2024, 131 minut, 12+*

„Pokud to odvysílají, změní svět.“

Cenami ověřený film režiséra Jiřího Mádla symbolicky promítaný v den připomínky sovětské okupace 1968.

*Režie: Jiří Mádla | hrají: Vojtěch*

*Vodochodský, Ondřej Stupka,*

*Táňa Pauhofová, Stanislav Majer,*

*Vojtěch Kotek ad.*

Vstupné 120 Kč

**www.cl-kultura.cz**

# THE BEATLES



LÉTO

na Vodním hradě Lipý

*By* THE  
BACKWARDS



17/7/25

od 20 hodin

Vodní hrad Lipý



  
kultura  
Česká úpa

# KULTURA ČESKÁ LÍPA

## Vodní hrad Lipý

**neděle 24. srpna od 17 hodin**

*Pohádka na hradě*

### O PALEČKOVI

Pohádka pro nejmenší. Herci na klasickém pohádkovém příběhu dětem citlivě ukazují, jak pevné je pouto mezi dítětem a rodinou. Řada písniček je doprovázena živě – kytara a zobcová flétna.

Délka představení 45 minut | Vhodné pro děti od 3 do 8 let.

Malé divadélko Praha – Anna a Rostislav Novákoví.

Vstupné 120 Kč

**úterý 26. srpna od 21 hodin**

*Letní kino na hradě*

### ŽLUTOU ŽÁBOU DO ZEMĚ MODRÉHO NEBE

*Dokument, ČR, 2025, 123 minut, 12+*

Dan Přibáň se vrací ve velkém stylu na palubě obojživelného auta Luaz 967, které pluje. Velkolepá expedice k majestátním dunám pouště Gobi v Mongolsku plní nejen dětský sen. *Režie: Dan Přibáň | hraji: Dan Přibáň, Marek Slobodník, Marek Duranský, Vojtěch Duchoslav, Ondřej Hošek.*

Vstupné 120 Kč

## Centrum textilního tisku

**sobota 5. července od 12.30 hodin**

### ŘEMESLNÝ WORKSHOP:

#### TVORBA TEXTILNÍ LOUTKY

Přijďte si pod vedením Libora a Petry Olšaníkových – Pepino Puppets vytvořit vlastní textilní loutku. Vhodné pro všechny věkové kategorie.

Pořádá Regionální turistické informační centrum ve spolupráci s p.o. Kultura Česká Lípa.

Vstupné od 100 Kč | přihlášení na emailu [bejrova@mucl.cz](mailto:bejrova@mucl.cz) nebo tel. 487 881 173 | kapacita omezena

**sobota 19. července od 12.30 hodin**

### ŘEMESLNÝ WORKSHOP:

#### VÝROBA DEKORACÍ TECHNIKOU PLSTĚNÍ

Přijďte si vyzkoušet techniku suchého plstění a vytvořte si originální drobné dekorace podle vlastní fantazie! Pod vedením Ludmily Antošové si vyrobíte roztomilá zvířátka, postavičky, autíčka, obrázky a další drobnosti, které potěší vás i vaše blízké. Workshop je vhodný pro dospělé i děti od 7 let, které rády tvoří. Pořádá Regionální turistické informační centrum ve spolupráci s p.o. Kultura Česká Lípa.

Vstupné od 100 Kč | přihlášení na emailu [bejrova@mucl.cz](mailto:bejrova@mucl.cz) nebo tel. 487 881 173 | kapacita omezena

# KULTURA ČESKÁ LÍPA

## Centrum textilního tisku

### **sobota 16. srpna od 12.30 hodin** **ŘEMESLNÝ WORKSHOP:** **TVORBA DROBNÝCH PŘEDMĚTŮ** **Z KŮŽE**

Vyzkoušejte si tradiční řemeslnou techniku a vytvořte si originální kožený doplněk vlastníma rukama! Pod vedením Jiřího Karla se seznámíte se základy práce s kůží – řezání, děrování, tvarování i šití. Vyroбите si drobné kožené předměty. Vhodné pro dospělé a děti od 10 let, které zvládnou práci s ostrými nástroji.

Pořádá Regionální turistické informační centrum ve spolupráci s p.o. Kultura Česká Lípa.

Vstupné od 100 Kč | přihlášení na emailu bejrova@mucl.cz nebo tel. 487 881 173 | kapacita omezena

### **VÝSTAVY | galerie v 1. patře**

#### **21. května – 10. srpna** **SHARDS**

Výstava olejomalb českolipského výtvarníka a muzikanta Jakuba Lopusana prezentuje autorovu tvorbu za poslední tři roky a její vývoj od počáteční inspirace a myšlenky

po nynější tvorbu ovlivněnou hlavně hudbou, filosofií a psychologií. Obrazy představují hudbu, temperament a melodie různých žánrů.

Vstupné 30 Kč nebo v rámci prohlídky expozice.

Výstava je přístupná dle otevírací doby Centra textilního tisku.

#### **20. srpna – 25. září** **REGIONÁLNÍ ČESKOLIPSKÝ** **VÝROBEK**

Výstava soutěžních výrobků, která je doprovodným programem letošního ročníku soutěže Regionální českolipský výrobek roku.

Veřejnost zde bude mít možnost hlasovat pro svého favorita a vybrat vítěze kategorie Hlas veřejnosti. Možnost navštívení výstavy a hlasování dle otevírací doby CTT.

Vstupné 30 Kč nebo v rámci prohlídky expozice.

Výstava je přístupná dle otevírací doby Centra textilního tisku.

**[www.cl-kultura.cz](http://www.cl-kultura.cz)**

NADČASOVÁ MÓDA ZA PŘÍZNIVÉ CENY

# DECORINA

JEDINEČNÉ MODELY Z ITÁLIE A FRANCIE

ŠIROKÝ VÝBĚR VŠECH VELIKOSTÍ

KOŽENÉ KABELKY A DOPLŇKY



DECORINA

NÁMĚSTÍ T. G. M. 3, Č.L.  
VEDLE INFOCENTRA



PŘIJĎTE SI VYBRAT KOUSEK, KTERÝ VÁS ROZZÁŘÍ

# KNIHOVNA

**PROVOZNÍ DOBA  
V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ  
A JEJÍCH POBOČKÁCH  
V DOBĚ LETNÍCH PRÁZDNIN:**

**VE STÁTNÍ SVÁTEK 5. 7. 2025  
ZAVŘENO**

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA  
– HLAVNÍ BUDOVA**

náměstí T. G. Masaryka 170  
ZAVŘENO 28. 7. – 16. 8. 2025

**POBOČKA ŠPIČÁK**

Červeného kříže 2563  
ZAVŘENO 14.–25. 7. 2025

**POBOČKA LADA**

Komenského 3006  
ZAVŘENO 14.–25. 7. 2025

**POBOČKA HOLÝ VRCH**

Jižní 1814  
ZAVŘENO 28. 7. – 15. 8. 2025

**NEZAPOMEŇTE:  
NA DOVOLENOU SPRÁVNOU KNIHU  
NEBO PRŮVODCE,  
AUDIOKNIHU NEBO E-KNIHU!**

• Půjčujeme mapy, průvodce, silniční atlasy.

- Turistické mapy České a Slovenské republiky.
- Speciální mapy vodácké a cyklistické.
- Výběr průvodců evropskými zeměmi, průvodce evropskými velkoměsty, světovými metropolemi.
- Výlety po okolí – Lužické hory, Liberecko, Děčínsko, Litoměřicko.
- Euroregion Nisa – tipy na cestování v příhraniční oblasti Německa, Polska a ČR.
- K dispozici v čítárně městské knihovny na nám. T. G. Masaryka.
- Nabídku průvodců, atlasů a map lze prohlížet i v on-line katalogu na webu městské knihovny.

Půjčujeme také e-knihy, noviny a časopisy! V nabídce knihovny na náměstí T. G. M. je téměř 200 titulů periodik. V nabídce je výběr časopisů o turistice, cestování i geografii, řada titulů z oblasti elektroniky, výpočetní techniky, fotografie, auto-moto, designu, ručních prací a mnohé další. Na dlouhé cestování zapůjčíme zvukové knihy, e-knihy či deskové hry.

**[www.knihovna-cl.cz](http://www.knihovna-cl.cz)**

## KOSTEL MISTRA JANA HUSA V ČESKÉ LÍPĚ

**úterý 9. září od 19 hodin  
SVĚTLO, LÁSKA, NADĚJE**  
Komponovaný autorský večer  
s básněmi MAH HASPEKLOVÉ,

protknutý zpěvem, klavírem a srdcem.  
Zpěv JAROSLAV KOVACS,  
klavír MARTIN PEŠÍK.

**pondělí 1. září | Škroupovo náměstí | 14–17 h**

## **DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 2025**

Atrakce a doprovodný program na náměstí Dr. Edvarda Beneše a následně si prohlédnout zájmové útvary nebo si popovídat s lektory přímo v DDM. V tento den spustíme i online přihlášení na kroužky přes [www.libertin.cz](http://www.libertin.cz) | Dotazy pište na [veris@libertin.cz](mailto:veris@libertin.cz) | Akci pořádá DDM Libertin.

**pondělí 1. září | Škroupovo náměstí | 14–17 h**

## **NÁBOR NOVÝCH ČLENŮ DO TS ADL**

Taneční soubor ADL nabírá nové děti všech věkových kategorií. Mažoretky a moderní tanec, nezávodní přípravné kurzy zaměřené na pohyb, tanec, balet či gymnastiku. Celé září je pro nováčky zkušební | Více informací na [tsadl.cz](http://tsadl.cz) nebo na [veris@libertin.cz](mailto:veris@libertin.cz) | Akci pořádá TS ADL v rámci Dne otevřených dveří.

**8.–10. září | DDM Libertin | 08.30–15 h**  
**ZAHRÁDKÁŘSKÁ VÝSTAVA „PODZIM SE JMENUJI, KOUZLÍM A ČARUJI“**

Přijďte se podívat, jaká byla letos úroda. Součástí výstavy je i doprovodný program pro MŠ. Více informací na [hynkova@libertin.cz](mailto:hynkova@libertin.cz) | Vstup zdarma | Akci pořádá ÚS Českého zahrádkářského svazu Česká Líp a DDM Libertin.

**11.–12. září | Areál zimního stadionu | SPORTOVNÍ FESTIVAL 2025**

Přehlídka a ukázka zájmových útvarů DDM Libertin a českolipských sportovních klubů. Dotazy pište na [german@libertin.cz](mailto:german@libertin.cz) | Vstup zdarma | Akci pořádá Sport Česká Líp.

**sobota 13. září | Tenisové kurty u Ploučnice | 9–20 h**  
**TENISOVÝ DEN S LIBERTINEM**

Rodinný tenisový turnaj, hry, tenisový workshop. Dotazy pište na [german@libertin.cz](mailto:german@libertin.cz) | Vstup zdarma | Akci pořádá DDM Libertin.

**neděle 14. září | Dubice | 13–15 h**  
**POHÁDKOVÉ PUTOVÁNÍ PEKLEM 2025**

Tradiční dobrodružné putování pohádkovým Peklem, jehož téma si zatím necháme jako překvapení. Za zdárně dokončenou výpravu vás čeká v cíli odměna | Dotazy pište na [veris@libertin.cz](mailto:veris@libertin.cz) | Pro více informací sledujte [www.libertin.cz](http://www.libertin.cz) | Akci pořádá DDM Libertin | Vstupné 50 Kč za osobu. Děti v kočárku neplatí.

**středa 17. září | Rasova hůrka | 10.30 h**  
**PŘESPOLNÍ BĚH – STARŠÍ ŽÁCI**

Závody v přespolním běhu – okresní kolo pro kategorie: 6.–7. a 8.–9. třídy ZŠ a SŠ | Přihlášky a více informací na [german@libertin.cz](mailto:german@libertin.cz) | Akci pořádá DDM Libertin.

**středa 24. září | Rasova hůrka | 10.30 h**  
**PŘESPOLNÍ BĚH – MLADŠÍ ŽÁCI**

Závody v přespolním běhu – okresní finále pro kategorie: 1.–3. a 4.–5. třídy ZŠ | Přihlášky a více informací na [german@libertin.cz](mailto:german@libertin.cz) | Akci pořádá DDM Libertin.

**sobota 27. září | náměstí T. G. M.**  
**CITY CROSS RUN 2025**

Tradiční běh Českou Lípou, kde nechybí doprovodný program, sportovní stanoviště pro nejmenší, kreativní dílna a další aktivity | Dotazy pište na [veris@libertin.cz](mailto:veris@libertin.cz) | Akci pořádá Sport Česká Líp ve spolupráci s Městem Česká Líp.

# DOVOLENÁ JE TU !

# ÚŽASNÝ DÁREK

# NA CESTY

# PRO CELOU RODINU

Přeloží Vám stisknutím tlačítka každé slovo, které vyslovíte, které uslyšíte (všechny texty, hovory, cokoliv).

**[ Pomocník při práci,  
na dovolené, při studiu jazyků. ]**

DOMLUVÍTE SE PO CELÉM SVĚTĚ.

NEOMEZENÝ INTERNET ZDARMA.

VYFOTÍTE TEXT / OBRATEM JEJ PŘELOŽÍ

K zakoupení v CK Eva Šulcová Berkova 107/2, Česká Lípa



Translator

**Ve 112 jazycích  
jste všude jako doma.**



## Divadla



LAKOMEC  
7/7



## Koncerty



THE BACKWARDS  
17/7

## Pohádky



VODNÍK PĚNKAVA  
Z PĚNKAVOVA  
DVORA PŘIPLOUVÁ...  
13/7



DRAZÍ RODIČE  
15/8



POLETÍME?  
1/8



O PALEČKOVI  
24/8



MOŘE NA DVOŘE  
3/7



## Letní kina



VYŠEHRAD DVJE  
10/7



BRIDGET JONESOVÁ:  
LÁSKOU ŠILENÁ  
22/7



KOUZLO DERBY  
5/8



VLNY  
21/8



ŽLUTOU ŽÁBOU DO ZEMĚ  
MODRÉHO NEBE  
26/8



Kulturu do kapsy vydává Kultura Česká Lípa, příspěvková organizace, Boženy Němcové 2942  
470 01 Česká Lípa. Vychází jako měsíčník v nákladu 2 000 ks a je neprodejný.

E-mail: [propagace@cl-kultura.cz](mailto:propagace@cl-kultura.cz), web: [www.cl-kultura.cz](http://www.cl-kultura.cz), Facebook: [kulturaceskalipa](https://www.facebook.com/kulturaceskalipa).

#### KULTURU DO KAPSY NALEZNETE ZDE:

Antikvariát Domeček • Café Reunion • Dámské kadeřnictví OD ANDY • DDM Libertin • Decorina • Fantazie  
Jiráskovo divadlo • KD Crystal • Kino Crystal • Knihkupectví Kanzelsberger • Knihkupectví Rubický  
Magistra Lékárna Na Náměstí • Městská knihovna a její pobočky • Opuscard Česká Lípa  
Papírnictví Siebertová Lenka OD Banco • Raw magic • Regionální turistické informační centrum  
Sportareál u Kauflandu • Tabák Mariánská ulice • Tabák Jindřicha z Lipé • Thajské masáže Gaantong  
Valdemar Grešík • Vlastivědné muzeum a galerie v České Lípě • Vodní hrad Lipý a Centrum textilního tisku